



**A7-0434/2011**

6.12.2011

**\*\*\*II**

## **RAKKOMANDEZZJONI GĦAT-TIENI QARI**

dwar il-pożizzjoni fl-ewwel qari adottata mill-Kunsill bil-ħsieb tal-adozzjoni ta' direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar proċedura unika ta' applikazzjoni għal permess uniku għaċ-ċittadini ta' pajjiżi terzi sabiex jgħixu u jaħdmu fit-territorju ta' Stat Membru kif ukoll dwar gabra komuni ta' drittijiet għall-ħaddiema minn pajjiżi terzi li jkunu qed jgħixu legalment fi Stat Membru (13036/3/2011 – C7-0451/2011 – 2007/0229(COD))

Kumitat għal-Libertajiet Ċivili, il-Ġustizzja u l-Intern

Rapporteur: Véronique Mathieu

Rapporteur għall-Kumitat assoċjat (\*):

Alejandro Cercas, Kumitat għall-Impjiegi u l-Affarijiet Soċjali

(\*) Proċedura mal-kumitati assoċjati – Artikolu 50 tar-Regoli ta' Proċedura

***Tifsira tas-simboli użati***

- \* Proċedura ta' konsultazzjoni
- \*\*\* Proċedura ta' approvazzjoni
- \*\*\*I Proċedura legiżlattiva ordinarja (l-ewwel qari)
- \*\*\*II Proċedura legiżlattiva ordinarja (it-tieni qari)
- \*\*\*III Proċedura legiżlattiva ordinarja (it-tielet qari)

(It-tip ta' proċedura jiddependi mill-bażi legali proposta mill-abbozz ta' att.)

***Emendi għal abbozz ta' att***

Fl-emendi li jsiru mill-Parlament, it-test emendat huwa indikat b'tipa ***grassa u korsiva***. Test *korsiv normal* huwa indikazzjoni għas-servizzi tekniċi li turi partijiet tal-abbozz ta' att li għalihom qed tkun proposta korrezzjoni bl-iskop li tgħin fil-preparazzjoni tat-test finali (pereżempju, żbalji ovvjji jew nuqqasijiet f' verżjoni lingwistika partikolari). Il-korrezzjonijiet proposti huma soġġetti għall-qbil tas-servizzi tekniċi involuti.

L-intestatura ta' kwalunkwe emenda għal att eżistenti, li l-abbozz ta' att ikollu l-hsieb li jemenda, ikun fiha t-tielet u r-raba' linji li jidentifikaw rispettivament l-att eżistenti u d-dispożizzjoni kkonċernata f'dak l-att. Il-partijiet li jittieħdu kif inhuma minn dispożizzjoni eżistenti li l-Parlament jixtieq jemenda, imma li l-abbozz ta' att ma jkunx emenda, huma indikati b'tipa ***grassa***. It-thassir eventwali li jikkonċerna dawn il-partijiet jiġi indikat kif ġej: [...].

## WERREJ

### Paġna

ABBOZZ TA' RIŻOLUZZJONI LEGIŻLATTIVA TAL-PARLAMENT EWROPEW.....	5
PROCEDURA .....	7



## ABBOZZ TA' RIŻOLUZZJONI LEĠIŻLATTIVA TAL-PARLAMENT EWROPEW

**dwar il-pożizzjoni fl-ewwel qari adottata mill-Kunsill bil-hsieb tal-adozzjoni ta' direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar proċedura unika ta' applikazzjoni għal permess uniku għaċ-ċittadini ta' pajjiżi terzi sabiex jghixu u jahdmu fit-territorju ta' Stat Membru kif ukoll dwar gabra komuni ta' drittijiet għall-haddiema minn pajjiżi terzi li jkunu qed jghixu legalment fi Stat Membru (13036/3/2011 – C7-0451/2011 – 2007/0229(COD))**

**(Proċedura leġiżlattiva ordinarja: it-tieni qari)**

*Il-Parlament Ewropew,*

- wara li kkunsidra l-pożizzjoni tal-Kunsill fl-ewwel qari (13036/3/2011 – C7-0451/2011),
- wara li kkunsidra l-opinjoni tal-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew tad-9 ta' Lulju 2008<sup>1</sup>,
- wara li kkunsidra l-opinjoni tal-Kumitat tar-Regjuni tat-18 ta' Ġunju 2008<sup>2</sup>,
- wara li kkunsidra l-pożizzjoni tiegħu fl-ewwel qari<sup>3</sup> dwar il-proposta tal-Kummissjoni lill-Parlament u lill-Kunsill (COM(2007)0638),
- wara li kkunsidra l-Artikolu 294(7) tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,
- wara li kkunsidra d-deliberazzjoni komuni mill-kumitat responsabbli, il-Kumitat għal-Libertajiet Ċivili, il-Ġustizzja u l-Intern, u l-kumitat assoċjat, il-Kumitat għall-Impjieġ u għall-Affarijiet Soċjali, nhar il-5 ta' Dicembru 2011,
- wara li kkunsidra l-Artikolu 72 tar-Regoli ta' Proċedura tiegħu,
- wara li kkunsidra r-rakkomandazzjoni għat-tieni qari tal-Kumitat għal-Libertajiet Ċivili, il-Ġustizzja u l-Intern (A7-0434/2011),

1. Japprova l-pożizzjoni tal-Kunsill fl-ewwel qari;
2. Jinnota li l-att qed jiġi adottat b'konformità mal-pożizzjoni tal-Kunsill;
3. Jagħti istruzzjonijiet lill-President tiegħu biex jiffirma l-att, flimkien mal-President tal-Kunsill, skont l-Artikolu 297(1) tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea;
4. Jagħti istruzzjonijiet lis-Segretarju Ġenerali tiegħu biex jiffirma l-att, wara li jkun ġie vverifikat li l-proċeduri ntemmu kif imiss, u sabiex, bi qbil mas-Segretarju Ġenerali tal-Kunsill, jipproċedi għall-pubblikazzjoni tiegħu *f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*;
5. Jagħti istruzzjonijiet lill-President tiegħu biex jgħaddi l-pożizzjoni tal-Parlament lill-

<sup>1</sup> ĠU C 27, 3.2.2009, p. 114.

<sup>2</sup> ĠU C 257, 9.10.2008, p. 20.

<sup>3</sup> Testi adottati tal-24.3.2011, P7\_TA(2011)0115.

Kunsill, lill-Kummissjoni u lill-parlamenti nazzjonali.

## PROCĊEDURA

<b>Titolu</b>	Proċedura unika ta' applikazzjoni għal permess ta' residenza u ta' xogħol
<b>Referenzi</b>	13036/3/2011 – C7-0451/2011 – 2007/0229(COD)
<b>Data tal-1 qari tal-PE - Numru P</b>	24.3.2011                      T7-0115/2011
<b>Proposta tal-Kummissjoni</b>	COM(2007)0638 - C6-0470/2007
<b>Data tat-thabbir fis-seduta plenarja ta' meta l-Parlament irċieva l-pożizzjoni tal-Kunsill fl-ewwel qari</b>	1.12.2011
<b>Kumitat responsabbli</b> Data tat-thabbir fis-seduta plenarja	LIBE 1.12.2011
<b>Rapporteur(s)</b> Data tal-ħatra	Véronique Mathieu 11.1.2010
<b>Eżami fil-kumitat</b>	5.12.2011
<b>Data tal-adozzjoni</b>	5.12.2011
<b>Riżultat tal-votazzjoni finali</b>	+:                      29 -:                      3 0:                      12
<b>Membri preżenti għall-votazzjoni finali</b>	Jan Philipp Albrecht, Emine Bozkurt, Simon Busuttil, Philip Claeys, Carlos Coelho, Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Tanja Fajon, Kinga Gál, Kinga Göncz, Nathalie Griesbeck, Sylvie Guillaume, Anna Hedh, Salvatore Iacolino, Sophia in 't Veld, Teresa Jiménez-Becerril Barrio, Juan Fernando López Aguilar, Véronique Mathieu, Louis Michel, Jan Mulder, Antigoni Papadopoulou, Georgios Papanikolaou, Carmen Romero López, Judith Sargentini, Csaba Sógor, Rui Tavares, Axel Voss, Renate Weber, Tatjana Ždanoka, Auke Zijlstra
<b>Sostitut(i) preżenti għall-votazzjoni finali</b>	Edit Bauer, Ioan Enciu, Nadja Hirsch, Iliana Malinova Iotova, Ádám Kósa, Raúl Romeva i Rueda, Marie-Christine Vergiat
<b>Sostitut(i) (skont l-Artikolu 187(2)) preżenti għall-votazzjoni finali</b>	Regina Bastos, Sergio Gaetano Cofferati, Constance Le Grip, Barbara Matera, Elisabeth Morin-Chartier, Traian Ungureanu, Marina Yannakoudakis, Anna Záborská
<b>Data tat-tressiq</b>	6.12.2011